



---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

SECOND SESSION

THIRTY-FOURTH LEGISLATURE

Bill 25

**An Act to amend the Act respecting  
the Conseil permanent de la  
jeunesse**

---

## **Introduction**

**Introduced by  
Mr Robert Bourassa  
Prime Minister**

---

**Québec Official Publisher  
1992**

## EXPLANATORY NOTES

*The object of this bill amending the Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse is to lengthen the term of office of the members of the council from two to three years and extend the application of the Act to organizations working with young people in the field of environmental protection.*

*Certain provisions of the Act are clarified in order to facilitate their application.*

## Bill 25

### **An Act to amend the Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse**

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**1.** Section 4 of the Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse (R.S.Q., chapter C-59.01) is replaced by the following section:

**“4.** The president shall call a meeting of the council for the purpose of electing two vice-presidents from among the members.”

**2.** Section 5 of the said Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

**“5.** The term of office of the members of the council is three years. A member may be re-elected consecutively only once.”

**3.** Section 7 of the said Act is amended by striking out the words “, according to their respective attributions as determined by the council” at the end of the second paragraph.

**4.** Section 9 of the said Act is amended

(1) by adding, at the end, the following sentence: “Their term of office ends upon the election of the members of the new council.”;

(2) by adding the following paragraph:

“The Minister may designate a member of the former council or the secretary of the council to exercise the duties of president between the election of a new council and the appointment of a president in accordance with section 3.”

**5.** Section 12 of the said Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

“It shall meet at least six times a year, including once every two months between the months of September and June.”

**6.** Section 16 of the said Act is amended by replacing the words “or culture” in the second line of paragraph 2 by the words “, culture or the environment”.

**7.** Section 17 of the said Act is amended by replacing the words “other year” in the last line of the second paragraph by the words “three years”.

**8.** Section 20 of the said Act is amended by replacing the words “cultural communities” in the last line by the words “communities that make up Québec society”.

**9.** The term of the members of the Conseil permanent de la jeunesse in office on (*insert here the date of assent to this Act*) is extended by one year.

**10.** This Act comes into force on (*insert here the date of assent to this Act*).